

حضرت امام غزالی، با سلام و درود فراوان

اشاره تازه را دقیقاً با دستور نگارنده لایحه کردم. در نسخه چاپ شده و

به بیروت تقدیم است. باز هم به تفسیر و اصلاح در آن انجام بدیدید

چاپ و نسخه کاملتری فرستم. نسخه های قبلی هم برای مقاله ضمیمه است.

نیز از کتاب ملک الشعراء تایید شده و تا جایی که توانستم نام غلط گیری

کرده ام که زحمت شما کمتر شود. علت اینکه نفرستادم این است که فکر کردم

این ایام مشغول دید و بازدید هستید و بازخوانی این کتاب محتاج حوصله

بیشتری است. هر زمان آماره هستید، خبر بدیدید فرستم.

در مورد علامت بنده اوی "ه" به دلخواه شما سپهر را عوض کردم و "ی"

اضافی در آخر کلمه گذارم. این شیوه نگارش برابر کیبورد حروف در

برنامه های قدیم کامپیوتر متداول شده بود حالا این نقص برطرف شده و

الفبای فارسی فاقد حروف همجاری است. تنها "ه" است که جایگزین تلفظ

کسره است. اگر آنرا هم از الفبا بگیریم و بجای آن "ی" اضافی

بگذاریم دیگر هیچ حرف همجاری نخواهیم داشت. جملاتی که اخیراً

از ایران آمده و با برنامه های کامپیوتری جدید حروف صنی شده نشان

می دهد که دوباره به شیوه پیشین برگشته اند.

برنامه بسیار جدید با امکانات وسیع و حروف مختلف به اندازه ای

دلخواه از ایران خریدار کرده ام که بزودی میرسد و نمونه حروف آن

را برایتان می فرستم. بدین ترتیب امیدوارم کتاب اشعار و

کتاب ملک الشعراء با قلم نرم تر و شگفت تر تنظیم و چاپ شود.

همیشه آگاه انکس فریسات شما هستم. ساد با تشکر بسیار

تألیف: بهار احمدی